



VNiVERSiDAD D SALAMANCA

ORGANIZA

CENTRO INTERNACIONAL DEL ESPAÑOL (CIE-USAL)
OFICINA DEL VIII CENTENARIO DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

COLABORA

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
AYUNTAMIENTO DE SALAMANCA

DURACIÓN

3 DÍAS (16 HORAS), DEL 10 AL 12 DE JULIO DE 2019

LUGAR

AULA MIGUEL DE UNAMUNO. EDIFICIO DE LAS ESCUELAS MAYORES,
UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

TASAS ACADÉMICAS

Matrícula ordinaria: 90€
Matrícula reducida para estudiantes USAL, Alumni y organizaciones profesionales de periodistas
(colegios oficiales y asociaciones vinculadas a la Federación de Asociaciones de Periodistas de España,
FAPE): 48€

INSCRIPCIÓN

CENTRO DE FORMACIÓN PERMANENTE USAL (formacionpermanente.usal.es)

CENTENARIO.USAL.ES/COMUNICAR-E-INFORMAR-EN-ESPANOL

CURSO DE VERANO

Comunicar e informar en español

10, 11 y 12/07/2019



CENTRO INTERNACIONAL
DEL ESPAÑOL
UNIVERSIDAD DE SALAMANCA



Comunicar e informar en español

El español no solo es el idioma de más 500 millones de personas, es el lenguaje en el que se escribe la historia contemporánea a través de los medios de comunicación. El relato de la actualidad adquiere una singularidad que lo hace reconocible para el público y que tiene que ver con el medio, pero también con la práctica profesional del periodismo y los códigos de trabajo recogidos en los libros de estilo y normas de trabajo que se aplican en los medios.

La incorporación de nuevos formatos, como los videoblogs o el uso de las redes sociales, están contribuyendo a dinamizar esa transformación hacia un idioma informativo que convive con otros tipos de comunicación pública, como la institucional, la que generan las empresas y la de las organizaciones sin ánimo de lucro, y con otro tipo de comunicaciones como la publicidad y la propaganda.

Por otro lado, la dicotomía entre lo local y lo global también incide en el uso del lenguaje periodístico, expuesto a un público internacional pero generado desde los ámbitos urbanos y con enfoques de cercanía y practicidad. Y la convivencia del español con los términos técnicos, neologismos y la nomenclatura de acrónimos que se impone obliga a revisar los protocolos de actuación y la regulación del español en este campo.

En ese complejo ecosistema de empresas, profesionales, canales y códigos, el Centro Internacional del Español de la Universidad de Salamanca (CIE-USAL) puede jugar un papel relevante como punto de encuentro y debate, pero también de espacio de investigación, docencia e y divulgación en el uso del español como herramienta de comunicación periodística.

Miércoles 10 de julio de 2019

Tarde (de 16:00 h. a 20:00 h.)

• Acto de inauguración (de 16:00 h. a 17:00 h.):

Intervienen:

RICARDO RIVERO ORTEGA
(*rector de la Universidad de Salamanca*)
CARLOS GARCÍA CARBAYO
(*alcalde de Salamanca*)
MARÍA JOSEFA GARCÍA CIRAC
(*consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León*)
FEDERICO MONTERO HITA
(*director general corporativo de RTVE*)

• Conferencia inaugural

(de 17:00 h. a 18:00 h.):

Cuarenta años de periodismo en libertad

A cargo de:

JUAN CRUZ (*director adjunto de El País*)

• Descanso (de 18:00 h. a 18:30 h.)

• Mesa redonda (de 18:30 h. a 20:00 h.):

La televisión en español que viene

Modera:

MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ FIDALGO
(*Universidad de Salamanca*)

Intervienen:

ÁNGEL CARREIRA (*A3 Media*)
ELENA SÁNCHEZ (*RTVE*)
JOSÉ LUIS FUENTECILLA (*Mediaset*)

Jueves 11 de julio de 2019

Mañana (de 10:00 h. a 14:00 h.)

• Diálogo (de 10:00 h. a 11:00 h.):

Las columnas que sostienen el español

A cargo de:

ÍÑIGO DOMÍNGUEZ (*El País*)
ROSA BELMONTE (*ABC*)

Presenta:

IGNACIO FERNÁNDEZ SOBRINO
(*A3 Media*)

• Mesa redonda (de 11:00 h. a 12:30 h.):

Campeonar en español

Modera: **JESÚS FERNÁNDEZ** (*USAL*)

Intervienen: **JAVIER ARES** (*Eurosport*),
DANAE BORONAT (*Movistar Televisión*)
y **SANTIAGO SEGUROLA** (*BeIN*)

• Descanso (de 12:30 h. a 13:00 h.)

• Diálogo (de 13:00 h. a 14:00 h.):

El estilo y la norma: discurso correcto y discurso claro en la comunicación social

A cargo de:

ESTRELLA MONTOLÍO
(*Universidad de Barcelona*)
MARIO TASCÓN
(*Prodigioso Volcán / FUNDÉU*)

Presenta:

JAVIER DE SANTIAGO GUERVÓS (*USAL*)

Tarde (de 16:00 h. a 20:00 h.)

• Tres talleres simultáneos

(de 16:00 h. a 20:00 h.)

para que los asistentes elijan uno.

Del dial al podcast: la nueva radio en español

A cargo de: **GORKA ZUMETA** (*Consultor*)

Narrativa digital en español

A cargo de:

DANIEL ESCANDELL (*USAL*)

Español por un tubo: nuevos formatos vídeo

A cargo de: **TÍSCAR LARA**

(*Escuela de Organización Industrial*)

Viernes 12 de julio de 2019

Mañana (de 10:00 h. a 13:30 h.)

• Diálogo (de 10:00 h. a 11:00 h.):

Nuevos formatos para la comunicación en español

A cargo de:

ARSENIO ESCOLAR (*Archiletras*)
MONTSERRAT DOMÍNGUEZ
(*El País Semanal*)

Presenta:

SANTIAGO JUANES
(*SER/La Gaceta*)

• Descanso (de 11:00 h. a 11:30 h.)

• Clausura (de 11:30 h. a 12:30 h.):

Los retos del español en la era de la comunicación global

A cargo de:

SERGIO MARTÍN (*TVE*)
entrevista a **JESÚS FERNÁNDEZ**
(*Centro Internacional del Español*)